



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
4:37	II 2	KS - Os 94550 S13 	Lisów 4:41, Herby Stare 4:48, Blachownia 4:56, Częstochowa Gnaszyn 5:01, Stradom 5:08	Częstochowa Częstochowa 5:14
6:18	I 1	KS - Os 94501 S13 	①-⑦ ∅ 8-10 XI;	Lubliniec 6:24
6:20	I 1	KS - Os 94501 S13 	8-10 XI;	Lubliniec 6:26
6:47	II 2	KS - Os 94552 S13 	Lisów 6:51, Herby Stare 6:58, Blachownia 7:06, Częstochowa Gnaszyn 7:11, Stradom 7:18	Częstochowa Częstochowa 7:23
7:06	I 1	PR - R 44437 	①-⑤ ∅ 8-11 XI;	Lubliniec 7:12
7:09	I 1	PR - R 44437 	8-10 XI;	Lubliniec 7:14
7:35	II 2	PR - R 44214 	Lisów 7:38, Herby Stare 7:45, Boronów 8:04, Strzebiń 8:10, Kalety 8:15, Miasteczko Śląskie 8:22, Stradom 8:29	Tarnowskie Góry 8:29
8:19	I 1	KS - Os 94503 S13 	①-⑦ ∅ 8-10 XI;	Lubliniec 8:24
8:21	I 1	KS - Os 94503 S13 	8-10 XI;	Lubliniec 8:27
9:05	II 2	KS - Os 94554 S13 	Lisów 9:09, Herby Stare 9:16, Blachownia 9:24, Częstochowa Gnaszyn 9:29, Stradom 9:36	Częstochowa Częstochowa 9:41
9:10	II 2	KS - Os 94554 S13 	Lisów 9:14, Herby Stare 9:21, Blachownia 9:28, Częstochowa Gnaszyn 9:34, Stradom 9:39	Częstochowa Częstochowa 9:46
10:43	I 1	KS - Os 94505 S13 	①-⑤ ∅ 8-11 XI;	Lubliniec 10:48
10:45	I 1	KS - Os 94505 S13 	8-10 XI;	Lubliniec 10:51
11:16	II 2	KS - Os 94556 S13 	Lisów 11:19, Herby Stare 11:26, Blachownia 11:32, Częstochowa Gnaszyn 11:37, Stradom 11:43	Częstochowa Częstochowa 11:48
12:39	I 1	KS - Os 94507 S13 	①-⑦ ∅ 8-10 XI;	Lubliniec 12:44
12:41	I 1	KS - Os 94507 S13 	8-10 XI;	Lubliniec 12:47
12:53	II 2	KS - Os 94558 S13 	Lisów 12:57, Herby Stare 13:04, Blachownia 13:12, Częstochowa Gnaszyn 13:17, Stradom 13:24	Częstochowa Częstochowa 13:29
12:56	II 2	KS - Os 94558 S13 	Lisów 13:00, Herby Stare 13:07, Blachownia 13:14, Częstochowa Gnaszyn 13:20, Stradom 13:25	Częstochowa Częstochowa 13:32



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
13:01	II 2	KS - Os 94558 S13 2	Lisów 13:05, Herby Stare 13:12, Blachownia 13:20, Częstochowa Gnaszyn 13:25, Stradom 13:32 ⑥⑦ ⊕ 11 XI;	Częstochowa 13:37
15:16	I 1	KS - Os 94509 S13 2	①-⑦ ∅ 8-10 XI;	Lubliniec 15:21
15:18	I 1	KS - Os 94509 S13 2	8-10 XI;	Lubliniec 15:24
15:50	II 2	KS - Os 94560 S13 2	Lisów 15:54, Herby Stare 16:01, Blachownia 16:09, Częstochowa Gnaszyn 16:14, Stradom 16:21	Częstochowa 16:26
17:14	I 1	KS - Os 94511 S13 2	①-⑦ ∅ 8-10 XI;	Lubliniec 17:19
17:15	I 1	KS - Os 94511 S13 2	8-10 XI;	Lubliniec 17:20
17:41	II 2	KS - Os 94562 S13 2	Lisów 17:44, Herby Stare 17:51, Blachownia 17:57, Częstochowa Gnaszyn 18:02, Stradom 18:08	Częstochowa 18:13
19:05	I 1	KS - Os 94513 S13 2	①-⑦ ∅ 8-10 XI;	Lubliniec 19:10
19:08	I 1	KS - Os 94513 S13 2	8-10 XI;	Lubliniec 19:13
19:51	II 2	PR - R 64550 2	Lisów 19:55, Herby Stare 20:01, Blachownia 20:09, Częstochowa Gnaszyn 20:14, Stradom 20:20 ①-⑤ ∅ 11 XI;	Częstochowa 20:25
21:02	II 2	KS - Os 94566 S13 2	Lisów 21:05, Herby Stare 21:12, Blachownia 21:20, Częstochowa Gnaszyn 21:25, Stradom 21:31 ①-⑦ ∅ 7-10 XI;	Częstochowa 21:36
21:09	II 2	KS - Os 94566 S13 2	Lisów 21:12, Herby Stare 21:19, Blachownia 21:27, Częstochowa Gnaszyn 21:32, Stradom 21:38 7-10 XI;	Częstochowa 21:43
23:19	I 1	KS - Os 94515 S13 2	①-⑦ ∅ 8-10 XI;	Lubliniec 23:24
23:21	I 1	KS - Os 94515 S13 2	8-10 XI;	Lubliniec 23:27

**objaśnienia skrótów / abbreviations****PR - POLREGIO S.A.**

R - REGIO

KS - Koleje Śląskie sp. z o.o.

Os - osobowy

objaśnienia znaków / symbols

- 2 klasa / Second class seats / 2 клас
- wagon z miejscami dla osób na wózkach - bez windy/rampy / wagon with places for people moving on wheelchairs – without the elevator /platform / вагон з місцями для пасажирів на інвалідних візках -без ліфта/пандуса
- możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places / можливість перевезення велосипедів у вагоні, що не призначений для їх перевезення — кількість місць обмежена

objaśnienia znaków / symbols

- wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places / потяг призначений для перевезення велосипедів — кількість місць обмежена
- terminy kursowania / days of operation / періодичність руху
- oprócz / except / окрім
- oraz / and also / i
- w poniedziałki / Mondays / по понеділках
- w piątki / Fridays / по п'ятницях
- w soboty / Saturdays / по суботах
- w niedziele / Sundays / по неділях

www.polregio.plwww.kolejeslaskie.com

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

PR - 703 20 20 20 (24h) opłata 1.29 zł/min. połączenia, realizator usługi: Progress Plus S.C. / 703 20 20 20 (24h) charge of PLN 1.29 gross/min. of each call, service provider: Progress Plus S.C.

KS - 32 428 88 88 (24h) / 32 428 88 88 (24h)